

## INFORMAZIONE PER PROPRIETARIE E PROPRIETARI DI ANIMALI

L'informazione professionale destinata agli operatori sanitari può essere consultata sul sito

[www.swissmedicinfo-pro.ch](http://www.swissmedicinfo-pro.ch)

### FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

VETISEPT ad us. vet., soluzione 10 %, spray e unguento per animali

VETISEPT ad us. vet., compresse uterine per bovini

#### 1 NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'OMOLOGAZIONE

Dr. E. Graeub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Berna

#### 2 DENOMINAZIONE DEL MEDICAMENTO VETERINARIO

Vetisept ad us. vet, soluzione 10 % per animali

Vetisept ad us. vet, spray per animali

Vetisept ad us. vet, unguento per animali

Vetisept ad us. vet, compresse uterine per bovini

#### 3 PRINCIPIO(I) ATTIVO(I) E ALTRI INGREDIENTI

##### Principio attivo:

Soluzione 10 %: Iodio 10 mg/ml (sotto forma di iodopovidone)

Spray: Iodio 5 mg/ml (sotto forma di iodopovidone)

Unguento: Iodio 10 mg/ml (sotto forma di iodopovidone)

Comprese uterine: Iodio 100 mg per compressa (sotto forma di iodopovidone)

##### Eccipiente:

Soluzione 10 %: Glicerolo, nonossinolo-9, disodio idrogenofosfato diidrato, acido citrico monoidrato, idrossido di sodio, acqua depurata

Spray: Glicerolo, nonossinolo-9, disodio idrogenofosfato diidrato, acido citrico monoidrato, idrossido di sodio, acqua depurata

Unguento: Macrogol 400, Macrogol 4000

Comprese uterine: Lattosio, gelatina, cellulosa microcristallina, crosprovidone, talco, acido stearico

Soluzione 10%: soluzione marrone-rossastra con un leggero odore di iodio

Spray: soluzione marrone-rossastra con un leggero odore di iodio

Unguento: unguento marrone-rossastro, a base acquosa, con un leggero odore di iodio

Comprese uterine: compresse chiare e semi opache, punteggiate da macchie marrone-rossastre, quasi inodori



## 4 INDICAZIONE(I)

Disinfettanti per animali (battericida – fungicida – protozoicida - sporicida – virucida)

### **Vetisept soluzione 10 % / Vetisept spray**

In generale: Disinfezione delle mani e della pelle, del campo operatorio, pulizia delle ferite nelle lesioni cutanee e abrasioni, infezioni cutanee causate da batteri, funghi e virus, trattamento delle infezioni nelle ustioni

Trattamento di ferite recenti e di difficile guarigione, ascessi, disinfezione dell'ombelico nei neonati

Cavallo: Trattamento di zoccoli (p. es. perforazioni da chiodi), malandra

Bovino: Trattamento di unghioni (p. es. pododermatite purulenta, tiloma interdigitale, necrosi interdigitale, amputazione di artigli), eczema preammario, papillomatosi cutanea fungiforme, micosi della pelle (tricofizia), endometrite (I-III) (infiammazione dell'endometrio), piometra (suppurazione uterina), vaginite (infiammazione vaginale), prolasso uterino (prolasso dell'utero), lesioni da parto

Pecora, capra: Necrosi interdigitale, dermatite pustulosa contagiosa

Cane, gatto: Morsi, otite esterna, (infiammazione del canale uditivo esterno) (irrigazione e istillazioni), postite (infiammazione del prepuzio), stomatite (infiammazione della bocca), acne, foruncolosi (infiammazione dei follicoli piliferi), micosi della pelle (dermatomicosi)

### **Vetisept unguento**

In generale: Per la prevenzione delle infezioni in caso di ferite e abrasioni, dermatiti causate da batteri e funghi (infiammazioni cutanee), contro le infezioni in caso di ustioni minori

Cavallo: Pressioni sotto alla sella, lesione dorsale del carpo

Bovino: Ferite d'ognigenere, lesione al capezzolo

Cane, gatto: Morsi, acne, foruncolosi (infiammazione dei follicoli piliferi), micosi della pelle (dermatomicosi)

### **Vetisept compresse uterine**

Bovino: Prevenzione e trattamento delle infezioni puerperali (infezioni nel periodo successivo al parto), ritenzione delle secondine (ritenzione della placenta) ed endometrite (infiammazione dell'endometrio)

## 5 CONTROINDICAZIONI

Non usare

- in casi di nota ipersensibilità al principio attivo o altro eccipiente
- in presenza di ipertiroidismo (tiroide iperattiva) o altre malattie della tiroide
- in caso di patologie renali esistenti
- in fase intraoperatoria

## 6 EFFETTI COLLATERALI

L'esposizione cronica allo iodio può portare ad allergie allo iodio (iodeczema).

Le reazioni allergiche allo iodio possono manifestarsi sotto forma di reazioni allergiche cutanee o addirittura shock anafilattico.



Se nell'animale trattato dovessero manifestarsi effetti collaterali, anche quelli che non sono già menzionati in questo foglietto illustrativo, o si ritiene che il medicamento non abbia avuto effetto, si prega di informarne la veterinaria/il veterinario o la/il farmacista.

## 7 SPECIE DI DESTINAZIONE

Tutti gli animali

## 8 POSOLOGIA PER CIASCUNA SPECIE, VIA(E) E MODALITÀ DI SOMMINISTRAZIONE

### **Vetisept soluzione 10 %**

Chirurgia (operazioni) / Dermatologia (malattie della pelle): non diluito, localmente, ripetere tutte le volte che è necessario

Ginecologia:

Bovino:

- Trattamento della sterilità: 10 - 30 ml per via intrauterina, diluire con acqua se necessario
- Disturbi puerperali: 30 - 50 ml per via intrauterina, diluire con acqua se necessario

### **Vetisept spray**

Spruzzare l'area da trattare fino a coprirla uniformemente. Ripetere più volte al giorno secondo le indicazioni del veterinario.

### **Vetisept unguento**

Applicare sull'area interessata da una a tre volte al giorno secondo necessità; se necessario può essere applicata una fasciatura protettiva. L'unguento non contiene grasso ed è lavabile.

### **Vetisept compresse uterine**

Somministrare 2 - 3 compresse uterine per via intrauterina.

## 9 AVVERTENZE PER UNA CORRETTA SOMMINISTRAZIONE

L'azione germicida si manifesta immediatamente e persiste per un lungo periodo. Fino a quando è visibile il colore dorato è garantito l'effetto disinfettante del Vetisept. Non irrita né la pelle né le mucose. L'effetto disinfettante non viene ridotto in acqua fredda o calda e rimane attivo anche in presenza di saponi, detergenti e grassi. Le eventuali macchie sulle mani e tessuti vengono facilmente eliminate con acqua e sapone.

## 10 TEMPO(I) DI ATTESA

Nessuno

## 11 PARTICOLARI PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

Conservare a temperatura ambiente (15 – 25°C).

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Non usare questo medicinale veterinario dopo la data di scadenza indicata con «EXP.» sul contenitore.

## 12 AVVERTENZE SPECIALI

Precauzioni speciali per l'impiego negli animali:

Lo iodopovidone non dovrebbe essere usato per periodi prolungati né ripetutamente su tessuti altamente differenziati come muscoli, tendini, nervi e tessuto cartilagineo.



L'azione disinfettante dello iodio viene compromessa da sostanze alcaline e contenenti proteine come il sangue e i componenti del pus, pertanto prima dell'applicazione dello iodopovidone è opportuno procedere al lavaggio o alla pulizia della ferita.

Si deve impedire, con i mezzi opportuni, che la superficie trattata sia leccata.

La disinfezione della ferita sulla mammella dovrebbe essere eseguita immediatamente dopo la mungitura.

Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il medicamento veterinario agli animali:

Questo medicinale può causare irritazione agli occhi, alla pelle e alle vie respiratorie. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua. Evitare il contatto con la pelle. Lavare le aree cutanee esposte. Evitare l'inalazione del nuvolo di polverizzazione dello spray. L'esposizione allo iodio può causare sensibilizzazione. Il medicinale veterinario può causare una reazione allergica nelle persone con ipersensibilità nota allo iodio, pertanto si raccomanda di indossare guanti protettivi.

Interazione con altri medicinali e altre forme d'interazione:

Non utilizzare insieme ad altri disinfettanti.

Sovradosaggio (sintomi, procedure d'emergenza, antidoti):

In seguito all'ingestione accidentale di grandi quantità del medicinale veterinario, possono manifestarsi i sintomi di un avvelenamento acuto da iodio, come gastroenterite grave con diarrea e vomito, danni renali, insufficienza circolatoria, disidratazione e shock.

## 13 PRECAUZIONI PARTICOLARI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO NON UTILIZZATO O DEGLI EVENTUALI RIFIUTI, SE NECESSARIO

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Chiedere alla/al propria/o veterinaria/veterinario o alla/al propria/o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

## 14 DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

17.11.2021

Ulteriori informazioni su questo medicamento veterinario si trovano su [www.swissmedic.ch](http://www.swissmedic.ch) e [www.swissmedicinpro.ch](http://www.swissmedicinpro.ch).

## 15 ALTRE INFORMAZIONI

Lo iodio polyvidonepirrolidone è un complesso organico di iodio e di un polimero solubile in acqua (PVP). Il PVP agisce come solvente, stabilizzatore e colloide protettivo, liberando lo iodio solo alla zona d'applicazione. Lo iodopovidone possiede il medesimo vasto spettro d'azione dello iodio, è però meno tossico, più stabile e solubile nell'acqua. Possiede un effetto battericida (uccide i batteri), fungicida (uccide i funghi), protozoicida (uccide i protozoi), sporicida (uccide le spore) e virucida (uccide i virus).

**Vetisept soluzione 10 %:** 120 ml, 220 ml, 1 litro e 5 litri

Swissmedic 50'513 Codice ATCvet: QD08AG02

Categoria di dispensazione D: Dispensazione senza prescrizione previa consulenza specialistica

**Vetisept spray:** 170 ml

Swissmedic 50'516 Codice ATCvet: QD08AG02



Categoria di dispensazione D: Dispensazione senza prescrizione previa consulenza specialistica

**Vetisept unguento:** 20 g, 100 g e 450 g

Swissmedic 50'515 Codice ATCvet: QD08AG02

Categoria di dispensazione D: Dispensazione senza prescrizione previa consulenza specialistica

**Vetisept compresse uterine:** 10 compresse uterine

Swissmedic 50'514 Codice ATCvet: QG51AD01

Categoria di dispensazione B: dispensazione su prescrizione veterinaria

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

Per ulteriori informazioni sul medicamento veterinario, si prega di contattare il titolare dell'omologazione indicato nella rubrica 1.

